



# 新津商工会議所

NO. 234-1 2005年12月26日

## CCI EXPRESS

NIITSU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

TEL 22-0121 FAX 25-2332  
Email : n-cci @ fsinet.or.jp  
URL : http://www.niitsu.or.jp/

### ◆年末調整個別相談会◆

—給料・賞与を支払っている方へ—

◆日時 平成18年1月5日(木)・10日(火)  
9:00~12:00/13:00~16:00

◆会場 新津商工会議所 3F

◆対象 新津地域で個人事業を営む方

◆持参する物

- ①決算書の書類一式  
(11月中に税務署より郵送)
  - ②平成17年分所得税源泉徴収簿  
(ご記入の上、お持ちください)
  - ③生命保険料・損害保険料・国民年金保険料の  
所得控除証明書
  - ④国民健康保険料払込金額の確認
  - ⑤扶養親族等の氏名、生年月日の確認
- ※税理士関与の方はご遠慮ください。

### ☆決算申告相談会☆

(事前に時間の予約をして下さい)

☆日時 平成18年2月17日(金)・20日(月)  
3月6日(月)~10日(金)  
9:00~12:00/13:00~16:00

☆会場 新津商工会議所 3F

### ◇消費税申告相談会◇

(事前に時間の予約をして下さい)

◇日時 平成18年3月22日(水)~24日(金)  
10:00~12:00/13:00~16:00

◇会場 新津商工会議所 3F

※決算・消費税相談会は待ち時間短縮のため時間予約をはじめました。ご協力お願いいたします。(22-0121)

※わかるところは記入してきてください。  
※決算・申告相談につきましては、若干の手数料をいただきます。ご了承ください。

○主催 新津商工会議所  
新津中小企業相談所  
新津青色申告会 (記：平野)

## インフォメーション発刊 および 2006年カレンダー

### 配布のご案内

会員向け情報誌「インフォメーション」Vol. 14の発刊とともに2006年のカレンダーを配布しております。当所職員全員が知恵を出し合い、事業所の皆様のためになる情報を提供したいとの考えに基づき作っております。配布されましたらぜひ一読下さい。(記：牛田)



## 新春賀詞交歓会 —参加者募集—

会員同志、会議所と会員との親睦を図るため、お1人でも多くのご参加をお待ちしております。

日時 平成18年1月6日(金)

記念講演 15:00~

講師 新潟市長 篠田昭 様

テーマ 「新春を迎えて」

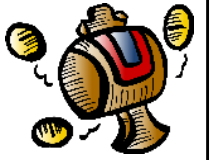
パーティー 16:00~

会場 新森ホール

参加費 5,000円

申込み 当所まで

※新春賀詞交歓会ご案内を郵送いたしました。申込締切が12月16日(金)となっておりますが、12/28(水)まで申込みを受け付けておりますので皆様のご参加をお願い申し上げます。



## 新潟市制度融資の概要

(平成17年12月15日現在)

地方産業育成資金	1,000万円	運転設備	5年7年	保証付 1.95% 保証無 2.45%
一般融資	2,000万円	運転設備	7~8年	保証付 2.05% 保証無 2.55%
夏期・年末資金	700万円	運転	6ヶ月	保証付 1.75% 保証無 2.25%
商店街等活性化対策資金	資金用途等により異なる	運転設備	7年	保証付 1.90% 保証無 2.40%
無担保無保証人融資	1,000万円	運転設備	7~10年	2.05%
工場等新增設資金	2億円	設備	7~12年	保証付 1.90% 保証無 2.40%
設備近代化資金	8,000万円	設備	7~12年	保証付 1.90% 保証無 2.40%
中小企業振興資金	1億5千万円	運転設備貸	1年~	年数により異なる
中小企業近代化資金	総投資額の30%以内	設備	金融機関の定めるところによる	申請時の長期プライムレートで算出
中小企業共同施設資金	総投資額で定めた割合以内	設備		
中小企業開業資金	1,000万円	運転設備	5~10年	2.25%
人材確保・時短促進資金	5,000万円	設備	7年	保証付 1.90% 保証無 2.40%
経営支援特別融資	3,000万円	運転	9年	保証付 1.90% 保証無 2.40%
中小企業資金繰り円滑化借換融資	3,000万円	既往市制度融資借入金返済	10年	1.90%

## 国民生活金融公庫融資概要

普通貸付	4,800万円	運転設備	5年10年	1.90%(運) 1.95%(設)
教育貸付	200万円	教育資金	10年	1.55%
経営改善貸付	550万円	運転設備	5年7年	1.55%

【新潟市制度融資の受付は、新潟市新津支所か当所(当所は地方産業育成資金・一般融資・無担保無保証人融資のみ)、夏期・年末資金は取引銀行まで。国民生活金融公庫の申込は当所か公庫新潟支店まで】 (記：蠅野)



# 新津商工会議所

NO. 234-2 2005年12月26日

## CCI EXPRESS

NIITSU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

TEL 22-0121 FAX 25-2332  
Email: n-cci@fsinet.or.jp  
URL: http://www.niitsu.or.jp/

### 当商工会議所各相談会

#### 国民生活金融公庫定例相談会

1月10日(火)・2月14日(火)

#### 新潟県信用保証協会定例相談会

2月7日(火)・3月7日(火)

#### 情報化相談日

1月13日(金)・2月10日(金)

#### 年金保険無料相談日

1月19日(木)・2月16日(木)



### 1月パソコン講座 開催スケジュール(定員12名)

- ・ワープロ(初級)コース  
1月24日(火)～26日(木) 14:00～
- ・表計算(初級)コース  
1月24日(火)～26日(木) 18:00～

※各コース共に受講料とテキスト代が掛かります。

### まちの駅"ぽっぽ" 平成17年ご利用者 16,000人!!



今年も多くの皆様からご利用頂きまして誠にありがとうございました。  
"ぽっぽ"はH18年も運営いたします。  
委託展示販売やチャレンジショップなど、貴社事業PRにより一層お役立て下さい。  
(記:遠山)

### 日本商工会議所検定試験のお知らせ

- 第112回 簿記検定試験  
実施日 2月26日(日)  
種目 2・3・4級  
会場 新津商工会議所  
申込受付 1月5日から1月26日
- 問い合わせ 新津商工会議所(22-0121)

当所は誠に勝手ながら年末年始の業務を1月29日(木)～1月3日(火)まで休ませていただきます。  
なお1月4日(水)より平常通り始めさせていただきます。皆様よいお年をお迎え下さい。

当所自動車共済にご加入の方で、事故が発生した場合は本部事故処理センターで24時間体制で受け付けております。  
☆関東自動車共済(協)  
本部事故処理センター  
TEL 0120-89-8819

### 老後の生活資金、確定申告での所得税・・・ 皆さんの不安を解消します!

～小規模企業共済をご利用ください～

小規模企業の個人事業主または会社等の役員の方が事業をやめられたり退職された場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく共済制度で、いわば経営者の退職金制度といえるものです。

#### ◆税制面で大きなメリット

- ・掛金は全額所得控除
- ・「小規模企業共済等掛金控除」として課税対象から控除出来ます。

#### ◆事業資金等の貸付制度も充実

- ◆受取共済金は・・・退職所得扱い(一括受取)または公的年金等の雑所得扱い

※お申込・お問い合わせ 当所まで (記:後藤)

### 中小企業大学校三条校 平成17年度後期研修カレンダー(1～3月分)

研修コース	研修期間	受講料(税込)
業務改善と標準化の進め方 (1/18(水)開講延べ5日間)	1/18(水)～1/19(木) 2/14(火)～2/16(木)	41,000円
校外経営セミナー(松本市開催) 売れる営業をつくる	1/19(木)	15,000円
実践!提案営業で売上アップ (2/6(月)開講延べ5日間)	2/6(月)～2/8(水) 3/24(火)～3/15(水)	41,000円
財務管理実践編一	2/7(火)～2/9(木)	30,000円
原価管理の進め方	2/14(火)～2/17(金)	41,000円
会計情報の活用による "見える経営" "変わる経営"	2/23(木)	15,000円
目標による管理の作り方・進め方	3/1(水)～3/3(金)	27,000円
やる気を起こす部下の育て方	3/7(火)～3/10(金)	41,000円

#### ※お問い合わせ先

中小企業大学校三条校  
〒955-0025 三条市上野原570  
TEL 0256-38-0770 FAX 0250-38-0777



### 新津地区大規模小売店舗 【初売り】情報

No	店舗名	営業時間	TEL
1	㈱長崎屋 新津店 (フードセンター除く)	1日10:00～19:00	22-3810
2	コメリパワー新津店	2日10:00～18:00	23-2341
3	タウン403(MAX)	2日9:00～18:00	21-2050
4	原 信	1日10:00～20:00	21-1327
5	チャレンジャー田家店	2日9:00～19:00	23-1292
6	7-クワラザ新津(ムサシ)	2日10:00～18:00	25-1634
7	にいつフードセンター(三ノ町店)	2日10:00～18:00	22-0013
8	インテリアショップ ホーテ・デ・コール	1日11:00～18:00	22-0195
9	ウオエイ荻川店	1日10:00～19:00	24-8351
10	ひらせいホムセンター新津店	1日10:00～19:00	24-5111
11	HIRASEI遊 新津店	1日9:30～20:00	24-5115
12	花夢里にいつ	2日9:00～17:00	21-6633
13	㈱ウオロク新津店	2日10:00～20:00	24-6111

※データは12月21日現在のものであり、営業時間等が変更になる場合がありますので、詳細については各店舗へ直接お問い合わせください。